

NAPOLEON PINOCCHIO

Cisár s nosom,
ktorý dobyl fantáziu

V obyčajnom kúsku
zaprášeného plastu
sa ukrývala
neobyčajná tvár...

...a zrazu ožil!
Bol to on – Napoleon Pinocchio!

Je suis
Napoleon!
Ale tiež
Pinocchio!

Malá
tvár,
veľké
ambície!

Vydal sa dobyť svet.
S malou tvárou, ale s veľkými snami.
„Paris sera à moi!”

Armáda
za mnou!
Do Paríža!

Lenže každá malá lož
mu predžovala nos!

Nebola to
moja vina!
Vyhral som
pri Waterloo!

Naši nepriatelia
sú robotoidi!

Raz v noci sa pozrel do zrkadla
a rozmýšľal...

Kto vlastne som?
Cisár? Bábka?
Alebo len kus plastu
s veľkou fantáziou?

Vtedy sa objavila dobrá víla
Colombina a povedala:

Nie si len bábka,
Napoleon Pinocchio!
Si dôkaz, že v každej
obyčajnej veci sa skrýva
úžasný príbeh,
ak sa na ňu pozrieme
s fantáziou a láskou.

A keď prestal klamať a začal snívať
úprimne, jeho nos sa vrátil do normálu.

Už nebudem
klamať!
Budem radšej
snívať!

To je ten
najkrajší
príbeh!

Odvtedy už nedobýva krajiny,
ale srdcia fantáziou.

Svet je plný
obyčajných vecí,
ktoré čakajú,
aby sa z nich stali
rozprávky!

Niektó v ňom vidí Pinocchia,
niektó Napoleona, a niektó sloníka Dumba...
A každý má pravdu!

Jedna tvár –
nekonečne
veľa príbehov!

NAPOLEON

PINOCCHIO

DUMBO

...lebo fantázia nepozná hranice,
rovnako ako naše sny v sne.

Aj ty v sebe
skrývaš
rozprávkovú
postavu.
Stačí sa len
pozrieť
lepšie!

PONAUCENIE:

Svet je plný obyčajných vecí,
ktoré sa môžu stať neobyčajnými,
ak sa na ne pozrieme
detskými očami, s fantáziou
a s láskou.

Created by Me Zeň & Colombine MichelangeLove
www.ufoaliens.info
A dream within a dream

NAPOLEON PINOCCHIO

The emperor with a nose who conquered imagination

In an ordinary piece of dusty plastic, an extraordinary face was hiding...

...and suddenly he came to life! It was him — Napoleon Pinocchio!

I am Napoleon! But also Pinocchio!

Small face, great ambitions!

He set out to conquer the world. With a small face, but with great dreams. "Paris will be mine!"

My army behind me! On to Paris!

But every little lie made his nose grow longer!

It wasn't my fault! I won at Waterloo!

Our enemies are robotoids!

One night he looked into the mirror and wondered...

Who am I really? An emperor? A puppet? Or just a piece of plastic with a big imagination?

Then the good fairy Colombina appeared and said:

You are not just a puppet, Napoleon Pinocchio! You are proof that an amazing story can be hidden inside every ordinary thing — if we look at it with imagination and love.

And when he stopped lying and began to dream sincerely, his nose returned to normal.

I will not lie anymore! I'd rather dream!

That is the most beautiful story!

Since then, he no longer conquers countries, but hearts with imagination.

The world is full of ordinary things, waiting to turn into fairy tales!

Some see Pinocchio in him, some Napoleon, and some even Dumbo... And everyone is right!

One face — infinitely many stories!

DUMBO

NAPOLEON

PINOCCHIO

...because imagination knows no boundaries, just like our dreams within a dream.

You too have a fairy-tale character hidden inside you. You only need to look a little closer!

MORAL:

The world is full of ordinary things that can become extraordinary if we look at them with the eyes of a child, with imagination and with love.

Created by Me Zen & Colombine MichelangeLove
www.ufoaliens.info
 A dream within a dream ❤️